CAMBRIDGE ** JOURNAL

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

VOLUME 6 NUMBER 3 NOVEMBER 1994

CAMBRIDGE OPERA JOURNAL

EDITORS:

Professor Arthur Groos Department of German Studies Faculty of Music

Goldwin Smith Hall Cornell University Ithaca

St. Aldate's Oxford OX1 1BD U.K.

Curtis Price

Roger Parker

USA

NY 14853

ASSOCIATE EDITOR:

Elizabeth Hudson (University of Virginia, Charlottesville, VA)

EDITORIAL BOARD: Carolyn Abbate William Ashbrook Lorenzo Bianconi Iulian Budden David Charlton John Deathridge Rebecca Harris-Warrick Philip Gossett

Paul Robinson Ellen Rosand John Rosselli David Rosen Reinhard Strohm Richard Taruskin Gary Tomlinson John Tyrrell John Warrack lames Webster Neal Zaslaw

Pierluigi Petrobelli Harold S. Powers

Hugh Macdonald

Jürgen Maehder

Subscriptions: Cambridge Opera Journal (ISSN: 0954-5867) is published three times a year in March, July and November. Three parts form a volume. The subscription price (excluding VAT) of Volume 6 is £45.00 (USA, Canada and Mexico US\$72.00) for institutions; £25.00 (USA, Canada and Mexico US\$39.00) for individuals. Single parts cost £16.00 (USA, Canada and Mexico US\$25.00). Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publishers: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU. Orders from the USA, Canada and Mexico should be sent to Cambridge University Press, The Journals Department, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA. Copies of the journal for subscriptions in the USA, Canada and Mexico are sent by air to New York to arrive with minimum delay. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156,

POSTMASTER: send address changes in USA, Canada and Mexico to: Cambridge Opera Journal, Cambridge University Press, The Journals Department, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211.

Claims for missing issues should be made immediately on receipt of the subsequent issue.

© CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS 1994

Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Organisations in the USA who are also registered with the C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$5.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0954-5867/94\$5.00+.00.

ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorised to supply single copies of separate articles for private use only.

Organisations authorised by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the

For all other use, permission should be sought from Cambridge or the American Branch of Cambridge University Press.

ADVERTISING: Enquiries should be sent to the Journals Advertising Manager of the Cambridge or the American Branch of Cambridge University Press.

Cambridge Opera Journal

VOLUME 6, NUMBER 3

Contributors	ii
Magnificence in motion: Stage musicians in Lully's ballets and operas REBECCA HARRIS-WARRICK	189
Of women, sex and folly: Opera under the Old Regime GEORGIA COWART	205
Return of the repressed: The prima donna from Hoffmann's <i>Tales</i> to Offenbach's <i>Contes</i> HEATHER HADLOCK	221
Discourse and the film text: Four readings of Carmen H. MARSHALL LEICESTER, JR.	245
The opera queen: A voice from the closet PAUL ROBINSON	283
Review Mary Jane Phillips-Matz, Verdi: A Biography and The Verdi-Boito Correspondence JULIAN BUDDEN	293
Front cover illustration: Bizet's Carmen, a film by Francesco Rosi;	Escamillo as

Gene Autry